

# COLLECTION DE CHŒURS

SANS ACCOMPAGNEMENT

pour servir à l'Etude du Chant d'ensemble  
dans les Conservatoires et Écoles de Musique

par

## F.-A. GEVAERT

Directeur du Conservatoire Royal de Bruxelles  
Membre de l'Académie de Belgique et de l'Institut de France

et continuée par A. BÉON

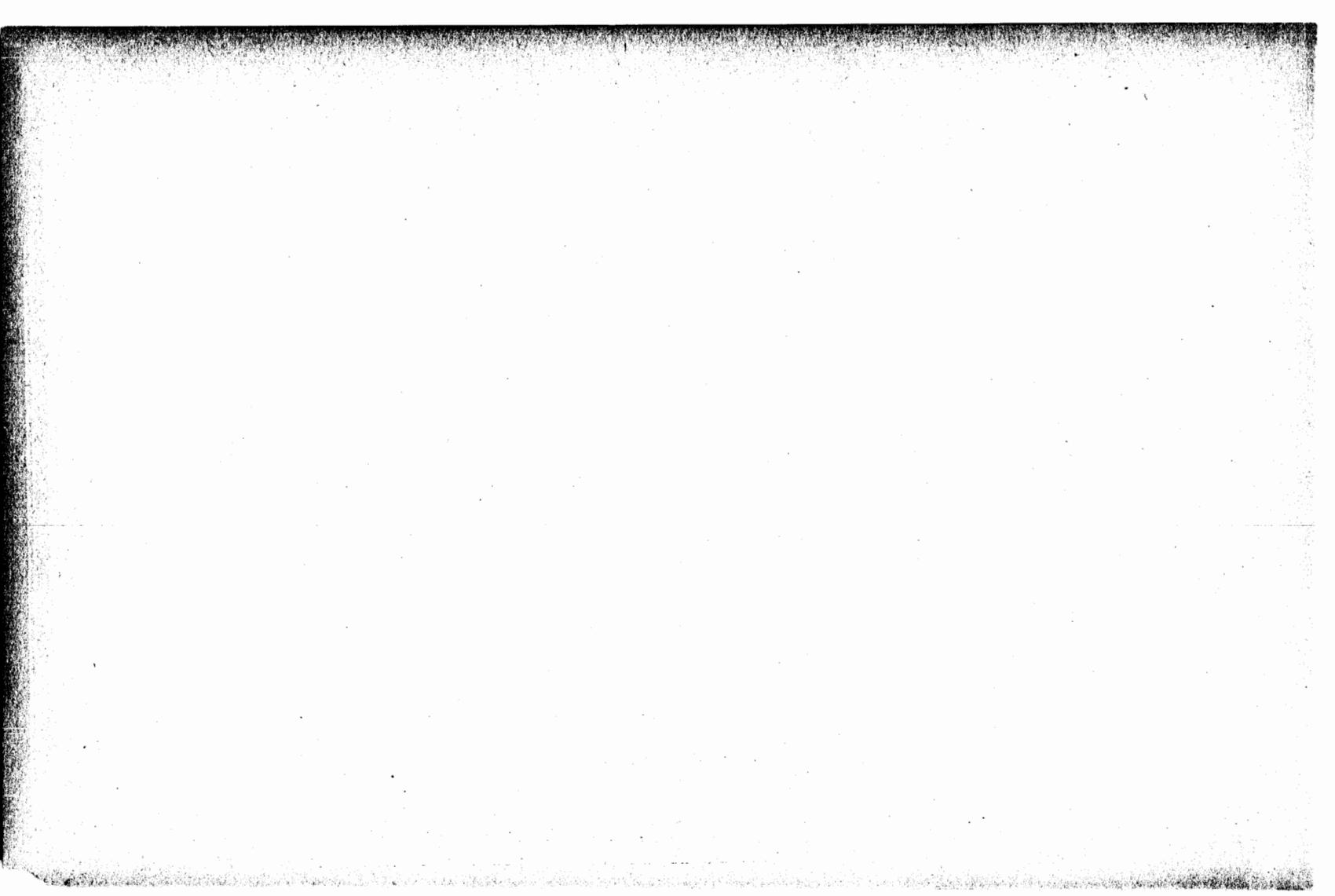
Fascicule N°

Prix net : 1 Fr.

Reproduction, traduction et exécution réservées.

HENRY LEMOINE & C<sup>ie</sup>

17, Rue Pigalle, PARIS  
44, Rue de l'Hôpital, BRUXELLES



# Collection de Chœurs

SANS ACCOMPAGNEMENT  
POUR SERVIR A L'ETUDE DU CHANT D'ENSEMBLE  
dans les Conservatoires et Écoles de musique  
par  
F. A. GEVAERT  
et continuée par A. BÉON

- 1<sup>er</sup> FASCICULE. Quatre chants latins et trois hymnes françaises de RACINE, harmonisés à 3 voix de femme.
- 2<sup>e</sup> FASCICULE. Dix chants populaires et religieux, harmonisés à 4 voix mixtes.
- 3<sup>e</sup> FASCICULE. Chants religieux et populaires, harmonisés à 4 voix mixtes.
- 4<sup>e</sup> FASCICULE. Chants religieux et populaires, harmonisés à 4 voix mixtes.
- 5<sup>e</sup> FASCICULE. Huit Cantiques spirituels de J.-S. BACH (texte français), disposés à 4 voix mixtes et quatre chorals de J.-S. BACH (texte latin).
- 6<sup>e</sup> FASCICULE. Onze Chansons françaises et wallonnes du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècle, mises à 4 voix mixtes.
- 7<sup>e</sup> FASCICULE. Six psaumes, mélodies du XVI<sup>e</sup> siècle et quatre Noëls du XIII<sup>e</sup> siècle, harmonisés à 4 voix mixtes.
- 8<sup>e</sup> FASCICULE. Huit Chansons françaises du XVI<sup>e</sup> et du XVII<sup>e</sup> siècle, harmonisées à 4 voix mixtes (Copyright by Henry Lemoine et Cie, 1911).

HENRY LEMOINE & C<sup>ie</sup>, ÉDITEURS  
17, rue Pigalle, PARIS. — BRUXELLES, rue de l'Hôpital, 44  
*Reproduction, traduction et exécution réservées.*

## OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES

---

1. En publiant cette collection on a eu pour but de mettre entre les mains des professeurs et des élèves un recueil de chœurs faciles, propres à servir d'exercices pour acquérir la sûreté de l'intonation, l'ampleur et la régularité de la respiration, la pureté de la prononciation.
2. Le personnel choral doit être composé de manière à ce qu'il y ait un nombre à peu près égal de chanteurs à chaque partie.
3. L'ensemble ne pouvant être parfait si chacun des exécutants n'est en état de chanter sa partie sans le secours d'un autre, le professeur fera bien de subdiviser le chœur en plusieurs petits groupes qui seront chargés, à tour de rôle, de chanter seuls une partie du morceau. Ce fractionnement du chœur alternant avec l'ensemble général, outre qu'il donne de la solidité et de l'aplomb au personnel choral, produit un charmant effet dans les compositions coupées en strophes.
4. On ne se servira d'aucun instrument, sinon pour donner le ton et pour s'assurer, au cours de l'exécution, que la hauteur du diapason est restée la même. Dès que l'on s'aperçoit d'une déviation à cet égard, le mieux est d'arrêter l'exécution et, après un repos convenable, de recommencer tout le morceau, en renouvelant le contrôle jusqu'à ce que l'on soit parvenu à atteindre une fixité absolue dans le diapason. Une précaution essentielle à prendre, pour conquérir cette qualité précieuse, est d'exécuter toujours le morceau dans le ton indiqué par la notation que l'on a sous les yeux.

## II

5. Les élèves dont la voix est de mauvaise qualité et la prononciation vicieuse ne doivent pas être admis à chanter dans l'ensemble avant que ces défauts rédhibitoires ne soient suffisamment corrigés. Jusque-là on fera bien de les exercer à part, comme dans un cours de chant individuel.

6. Le son doit être attaqué spontanément, sans dureté, mais avec assurance et fermeté. On s'attachera à éviter de mettre une aspiration devant les mots commençant par une voyelle. On s'abstiendra également de prendre le son en dessous, soit en commençant un membre de phrase, soit en quittant une syllabe pour articuler la suivante, soit en passant d'un son à un autre sur la même syllabe. — L'intensité du son ne doit pas s'affaiblir pendant toute la durée de la syllabe, à moins d'indication contraire, et l'interruption du son pendant l'émission des consonnes interposées entre les voyelles doit être à peine perceptible.

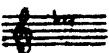
7. La consonne par laquelle commence un mot important de la phrase (verbe, adjectif ou substantif) doit être émise avec plus d'intensité, *surtout lorsqu'elle est placée sur un temps faible*, que celles qui séparent les diverses voyelles appartenant à un même mot. Les consonnes qui se prononcent à la fin d'un mot, soit isolé, soit lié au suivant, exigent une articulation plus faible encore. Toutes les consonnes en général doivent être prononcées nettement et avec rapidité, de façon à ne pas interrompre sensiblement le son.

8. En chantant les morceaux compris dans cette collection, on ne fera pas de nuances en dehors de celles qui sont indiquées. Maintenir le même degré d'intensité pendant un certain temps est infiniment plus difficile que de le varier. Les morceaux qui ne portent pas d'indication de nuances doivent être chantés d'un bout à l'autre à voix ordinaire (*mf* ou *mp*).

9. La délimitation des registres est un sujet trop complexe pour être traité d'une manière sommaire; on ne fera donc ici que deux observations nécessaires, applicables aux études chorales : 1° les voix de femme et d'enfant (*sopranos, contraltos*) ne doivent pas monter en voix de poitrine au-dessus du *mi b*,  ; 2° les ténors

## III

éviteront de chanter en voix de poitrine (ouverte ou claire) à l'aigu du même *mi b<sub>3</sub>*, noté pour le ténor ainsi



3° les basses commenceront à sombrer après le *ré b<sub>3</sub>*, en montant.

10. Les respirations doivent être les mêmes pour tous les chanteurs d'une même partie ; il est indispensable de les faire observer strictement dès la première lecture d'un morceau. Si dans les chœurs suivants elles se trouvaient être trop clairsemées pour le degré d'avancement du cours, on n'en augmentera pas le nombre ; on animera plutôt un peu le mouvement au début de l'étude, sauf à l'élargir ensuite peu à peu.

11. En dehors des arrêts de la voix indiqués par la notation musicale, nous distinguons trois espèces de respirations que nous désignons chacune par un signe spécial :

a) Les *respirations complètes* marquées entre les mots du texte par une petite barre verticale. Elles séparent les vers, lesquels coïncident d'habitude avec les membres de la période musicale ;

b) Les *demi-respirations* désignées par une virgule au-dessus de la portée. Elles se trouvent à la césure des vers, et marquent les subdivisions de la phrase mélodique et grammaticale ;

c) Les *respirations de nécessité* que nous indiquons par une virgule placée entre parenthèses. N'étant commandées ni par la contexture de la cantilène, ni par le sens des paroles, elles peuvent être supprimées avec avantage dès que la plus grande partie du chœur sera suffisamment exercée à soutenir la voix (c'est-à-dire à conserver la respiration) en chantant.

# 1. CHANSON FLAMANDE

*à chanter à 4 voix seules (ou en chœur).*

Andante con moto 80 = ♩

(Traduction française de G. Antheunis.)

SOPRANO

Ô fleur de grâce, ô ma beau - té,      Je te sa - lue a - vec le jour.      Ton nom j'ai

CONTRALTO

Doux  
je te sa - lue a - vec le jour.

TENOR

Doux  
je te sa - lue a - vec le jour.

BASSE

Doux  
je te sa - lue a - vec le jour.

dit et ré - pé - té,      Autant que peut refrain d'a - mour.      Puis donc que mon cœur en chan - té

Autant que peut refrain d'a - mour.

Autant que peut refrain d'a - mour.

Autant que peut refrain d'a - mour.

Est ta de - meure et tout à toi,      Dé - clo - stu pas ton cœur pour moi,      Dé - clo - stu  
Est ta de - meure et tout — à toi,      Dé - clo - stu pas ton cœur pour moi,      Dé - clo - stu  
Est ta de - meure et tout à toi,      Dé - clo - stu pas ton cœur pour moi,      Dé - clo - stu  
Est ta de - meure et tout à toi,      Dé - clo - stu pas ton cœur pour moi,      Dé - clo - stu

Riten. poco      II      Doux  
pas ton cœur pour moi?      Où donc me faut-il ha - bi - ter,      Si ne le donnes pour sé - jour?  
Riten. poco      Doux  
pas ton cœur pour moi?      Si ne le donnes pour sé - jour?  
Riten. poco      Doux  
pas ton cœur pour moi?      Si ne le donnes pour sé - jour?  
Riten. poco      Doux  
pas ton cœur pour moi?      Si ne le donnes pour sé - jour?

Nul cœur ne saurait abri - ter      Mon cœur tout plein de ton a - mour.      A done ne

Mon cœur tout plein de ton a - mour.

Mon cœur tout plein de ton a - mour.

Mon cœur tout plein de ton a - mour.

vas pas hé si - ter:      A mon ap - pel in - cli - ne - toi,      Déclous aus - si ton cœur pour moi.

A mon ap - pel in - cli - ne - toi,      Déclous aus - si ton cœur pour moi,

A mon ap - pel in - cli - ne - toi,      Déclous aus - si ton cœur pour moi,

A mon ap - pel in - cli - ne - toi,      Déclous aus - si ton cœur pour moi,

Riten. poco

III.

Dé-élos aus - si ton cœur pour moi.      Mon cœur, mon sang, ma voilon - té,      J'ai tout don -  
*Doux*

Dé-élos aus - si ton cœur pour moi.      J'ai tout don -  
*Doux*

Dé-élos aus - si ton cœur pour moi.      J'ai tout don -  
*Doux*

Dé-élos aus - si ton cœur pour moi.      J'ai tout don -  
*Doux*

Dé-élos aus - si ton cœur pour moi.      J'ai tout don -

- né pour ton a - mour.      Ah! si par toi suis re - je - té,      Ma joie au - ra fui sans re -  
*Doux*

- né pour ton a - mour.      Ma joie au - ra fui sans re -  
*Doux*

- né pour ton a - mour.      Ma joie au - ra fui sans re -  
*Doux*

- né pour ton a - mour.      Ma joie au - ra fui sans re -

tour. Ainsi m'acueille avec bonté, Ma belle, un seul regard de toi!

tour. Ma belle, un seul regard de toi!

tour. Ma belle, un seul regard de toi!

tour. Ma belle, un seul regard de toi!

*mf*  
 Re - clos a - lors ton cœur sur moi, Re - clos a - lors ton cœur sur moi.  
*pp plus lent.*  
*mf*  
 Re - clos a - lors ton cœur sur moi, Re - clos a - lors ton cœur sur moi.  
*pp plus lent.*  
*mf*  
 Re - clos a - lors ton cœur sur moi, Re - clos a - lors ton cœur sur moi.  
*pp plus lent.*  
*mf*  
 Re - clos a - lors ton cœur sur moi, Re - clos a - lors ton cœur sur moi.

## 2. CHANSON SOLDATESQUE DU TEMPS DE CHARLES VIII.

**I.** Allegretto marziale.  $100 = \sigma$

SOPRANOS      Ré - veillez - vous, Pi - cards, Pi - cards et Bourgui - gnons, | Et trouvez la ma - niè - re d'a -

CONTRALTOUS    Ré - veillez - vous, Pi - cards, Pi - cards et Bourgui - gnons, | Et trouvez la ma - niè - re d'a -

TÉNORS          Ré - veillez - vous, Pi - cards, Pi - cards et Bourgui - gnons, | Et trouvez la ma - niè - re d'a -

BASSES          Ré - veillez - vous, Pi - cards, Pi - cards et Bourgui - gnons, | Et trouvez la ma - niè - re d'a -

                  voir de bons bâ - tons; Car voi - ci le prin - temps et aussi la sai - son Pour aller à la guer - re don -

                  voir de bons bâ - tons; Car voi - ci le prin - temps et aussi la sai - son Pour aller à la guer - re don -

                  voir de bons bâ - tons; Car voi - ci le prin - temps et aussi la sai - son Pour aller à la guer - re don -

                  voir de bons bâ - tons; Car voi - ci le prin - temps et aussi la sai - son Pour aller à la guer - re don -

II. f

- ner des hori - ons. Tel parle de la guerre qui ne sait pas que c'est; | Je  
- ner des hori - ons. Tel parle de la guerre qui ne sait pas que c'est; | Je  
- ner des hori - ons. Tel parle de la guerre qui ne sait pas que c'est; | Je  
- ner des hori - ons. Tel parle de la guerre qui ne sait pas que c'est; | Je  
- ner des hori - ons. Tel parle de la guerre qui ne sait pas que c'est; | Je

*p*

vous jure mon à - me que c'est un piteux fait; Et que maint homme d'ar-mes et gentil com-pagnon |  
*p*  
vous jure mon à - me que c'est un piteux fait; Et que maint homme d'ar-mes et gentil com-pagnon |  
*p*  
vous jure mon à - me que c'est un piteux fait; Et que maint homme d'ar-mes et gentil com-pagnon |  
*p*  
vous jure mon à - me que c'est un piteux fait; Et que maint homme d'ar-mes et gentil com-pagnon |

ont perdu la vi - e et robe et cha-pe - ron.

ont perdu la vi - e et robe et cha-pe - ron.

ont perdu la vi - e et robe et cha-pe - ron.

ont perdu la vi - e et robe et cha-pe - ron.

**III. f**

Où est ce due d'Au - tri - che? Il est au Pa - ys - bas; | Il est en basse Flan - dre a - vecque ses Pi - card Qui

**f**

Où est ce due d'Au - tri - che? Il est au Pa - ys - bas; | Il est en basse Flan - dre a - vecque ses Pi - card Qui

**f**

Où est ce due d'Au - tri - che? Il est au Pa - ys - bas; | Il est en basse Flan - dre a - vecque ses Pi - card Qui

**f**

Où est ce due d'Au - tri - che? Il est au Pa - ys - bas; | Il est en basse Flan - dre a - vecque ses Pi - card Qui

nuit et jour le pri - ent qu'il les veuil le me - ner En la hau te Bour go - gne pour la lui subju - guer.  
 nuit et jour le pri - ent qu'il les veuil le me - ner En la hau te Bour go - gne pour la lui subju - guer.  
 nuit et jour le pri - ent qu'il les veuil le me - ner En la hau te Bour go - gne pour la lui subju - guer.  
 nuit et jour le pri - ent qu'il les veuil le me - ner En la hau te Bour go - gne pour la lui subju - guer.  
 nuit et jour le pri - ent qu'il les veuil le me - ner En la hau te Bour go - gne pour la lui subju - guer.

IV

*p Sans détaché et un peu moins vite*  
 A dieu, a dieu, Sa lins! Sa lins et Be san - çon! | Et  
*p Sans détaché et un peu moins vite*  
 A dieu, a dieu, Sa lins! Sa lins et Be san - çon! | Et  
*p Sans détaché et un peu moins vite*  
 A dieu, a dieu, Sa lins! Sa lins et Be san - çon! | Et  
*p Sans détaché et un peu moins vite*  
 A dieu, a dieu, Sa lins! Sa lins et Be san - çon! | Et



## 3. RONDE

**SOPRANOS**

All' *leggiero* 84 =  $\text{♩}$

Lais - sez jou - er jeu - nes gens. Et jeu - nes gens doi - vent jou - er. | Jeu - nes gens doi -

**CONTRALTOS**

Lais - sez jou - er jeu - nes gens. Et jeu - nes gens doi - vent jou - er. | Jeu - nes gens doi -

**TÉNORS**

Lais - sez jou - er jeu - nes gens. Et jeu - nes gens doi - vent jou - er. | Jeu - nes gens doi -

**BASSES**

Lais - sez jou - er jeu - nes gens. Et jeu - nes gens doi - vent jou - er. | Jeu - nes gens doi -

- vent jou - er, Nul ne les en doit re-pren - dre, | Ri - re, chanter et danser, Et fai - re tout ce qu'ils pen -

- vent jou - er, Nul ne les en doit re-pren - dre, | Ri - re, chanter et danser, Et fai - re tout ce qu'ils pen -

- vent jou - er, Nul ne les en doit re-pren - dre, | Ri - re, chanter et danser, Et fai - re tout ce qu'ils pen -

- vent jou - er, Nul ne les en doit re-pren - dre, | Ri - re, chanter et danser, Et fai - re tout ce qu'ils pen -

sent. Quand un homme a soixante ans, Et jeu-ne fem-me le prend, Elle est folle et s'en re-pent. Et  
 sent. Quand un homme a soixante ans, Et jeu-ne fem-me le prend, Elle est folle et s'en re-pent. Et  
 sent. Quand un homme a soixante ans, Et jeu-ne fem-me le prend, Elle est folle et s'en re-pent. Et  
 sent. Quand un homme a soixante ans, Et jeu-ne fem-me le prend, Elle est folle et s'en re-pent. Et

laissez jouer jeu-nes gens. Nous prions le doux Jésus Qu'il leur donne ma-le chan-  
 laissez jouer jeu-nes gens. Nous prions le doux Jésus Qu'il leur donne ma-le chan-  
 laissez jouer jeu-nes gens. Nous prions le doux Jésus Qu'il leur donne ma-le chan-  
 laissez jouer jeu-nes gens. Nous prions le doux Jésus Qu'il leur donne ma-le chan-

mf

ce | A ces vieillards tout che\_nus Qui par\_lent de nos en\_fan\_tes. | Plus en di\_sent qu'il n'y a;

mf

ce | A ces vieillards tout che\_nus Qui par\_lent de nos en\_fan\_tes. | Plus en di\_sent qu'il n'y a;

mf

ce | A ces vieillards tout che\_nus Qui par\_lent de nos en\_fan\_tes. | Plus en di\_sent qu'il n'y a;

mf

ce | A ces vieillards tout che\_nus Qui par\_lent de nos en\_fan\_tes. | Plus en di\_sent qu'il n'y a;

*Rinf.*

Mais Dieu les en pu\_ni\_ra | Au grand jour du ju\_ge\_men\_t. Et lais\_sez jou\_er jeu\_nes gens.

*Rinf.*

Mais Dieu les en pu\_ni\_ra | Au grand jour du ju\_ge\_men\_t. Et lais\_sez jou\_er jeu\_nes gens.

*Rinf.*

Mais Dieu les en pu\_ni\_ra | Au grand jour du ju\_ge\_men\_t. Et lais\_sez jou\_er jeu\_nes gens.

*Rinf.*

Mais Dieu les en pu\_ni\_ra | Au grand jour du ju\_ge\_men\_t. Et lais\_sez jou\_er jeu\_nes gens.

## 4. RONDE

All'to moderato 72 =  $\frac{2}{2}$

SOPRANOS      En venant de Lyon de voir tenir le pas, Je rencontrais trois danseuses qui

CONTRALTOS      En venant de Lyon de voir tenir le pas, Je rencontrais trois danseuses qui

TÉNORS      En venant de Lyon de voir tenir le pas, Je rencontrais trois danseuses qui dansaient bras à

BASSES      En venant de Lyon de voir tenir le pas, Je rencontrais trois danseuses qui dansaient bras à

*Rinf.*      *f*      *Riten. poco e smorz. pp*  
dansaient bras à bras \_\_\_\_\_ ah!

*Rinf.*      *f*      *Riten. poco e smorz. pp*  
dansaient bras à bras \_\_\_\_\_ ah!

*Ring.*      *f*      *Riten. poco e smorz. pp*  
bras \_\_\_\_\_ ah! \_\_\_\_\_ ah!

*Rinf.*      *f*      *Riten. poco e smorz. pp*  
bras \_\_\_\_\_ ah! \_\_\_\_\_ ah!

**B** Tempo 4<sup>o</sup> *p*

Trois mignons les me-naient, rus-tres et gor-gi-as; Pourpoints d'or-fe-vre-ri et

Trois mignons les me-naient, rus-tres et gor-gi-as; Pourpoints d'or-fe-vre-ri e et

Trois mignons les me-naient, rus-tres et gor-gi-as; Pourpoints d'or-fe-vre-ri e et manteaux de da-

*p* Tempo 4<sup>o</sup>

Trois mignons les me-naient, rus-tres et gor-gi-as; Pourpoints d'or-fe-vre-ri e et manteaux de da-

*Rinf.* *f* *Riten. poco e smorz. pp*

manteaux de da-mas ah!

*Rinf.* *f* *Riten. poco e smorz. pp*

manteaux de da-mas ah!

*Rinf.* *f* *Riten. poco e smorz. pp*

mas ah!

*Rinf.* *f* *Riten. poco e smorz. pp*

mas ah!

**III**    **Tempo 4<sup>o</sup>**    **p**

Les chaînes en é - char - pe traî - nantes jusqu'en bas,      Et faisaient des gam . ba . des plus

Les chaînes en e - char - pe traî - nantes jusqu'en bas,      Et faisaient des gam . ba . des plus

**p** **Tempo 4<sup>o</sup>**

Les chaînes en é - char - pe traî - nantes jusqu'en bas.      Et faisaient des gam . ba . des plus haut que leurs plu .

**p** **Tempo 4<sup>o</sup>**

Les chaînes en é - char - pe traî - nantes jusqu'en bas.      Et faisaient des gam . ba . des plus haut que leurs plu .

*Rinf.*    **f**

haut que leurs plu - mas,      ah!

*Rinf.*    **f**

haut que leurs plu - mas,      ah!

*Rinf.*    **f**

mas, que leurs plu - mas,      ah!

*Rinf.*    **f**

mas, que leurs plu - mas,      ah!

*Lento e smorz.*    **pp**

*Lento e smorz.*    **pp**

*Lento e smorz.*    **pp**

*Lento e smorz.*    **pp**

## 5. CHANSON DE MAI

*à chanter à 4 voix seules (ou en chœur)*

I Andantino 72 =  $\text{d}$   
*pp sempre*

SOPRANO

Voi \_ ei \_\_\_\_\_ la dou \_ ce nuit \_\_\_\_\_ de \_ mai Que

CONTRALTO

Voi \_ ei \_\_\_\_\_ la dou \_ ce nuit \_\_\_\_\_ de \_ mai

TÉNOR

Voi \_ ei \_\_\_\_\_ la dou \_ ce nuit \_\_\_\_\_ de \_ mai

BASSE

Voi \_ ei \_\_\_\_\_ la dou \_ ce nuit \_\_\_\_\_ de \_ mai

Fon se doit al ler \_\_\_\_\_ jou er, | Et point ne  
 Que fon se doit al ler \_\_\_\_\_ jou er, | Et point ne  
 Que fon se doit al ler \_\_\_\_\_ jou er, | Et point ne  
 Que fon se doit al ler \_\_\_\_\_ jou er, | Et point ne

se \_\_\_\_\_ doit - on cou - - cher. La nuit \_\_\_\_\_ bien  
 , Rinf.  
 se \_\_\_\_\_ doit - on cou - - cher. La nuit \_\_\_\_\_ bien  
 , Rinf.  
 se \_\_\_\_\_ doit - on cou - - cher. La nuit \_\_\_\_\_ bien  
 , Rinf.  
 se \_\_\_\_\_ doit - on cou - - cher. La nuit \_\_\_\_\_ bien  
 , Rinf.  
 cour - te trou - - ve - - rai. De - - vers - -  
 Riten. poco  
 cour - te trou - - ve - - rai. De - - vers - -  
 Riten. poco  
 cour - te trou - - ve - - rai. De - - vers - -  
 Riten. poco  
 cour - te trou - - ve - - rai. De - - vers - -

ma dame m'en i rai Pour hum ble ment la sa  
 ma dame m'en i rai Pour hum ble ment la sa  
 ma dame m'en i rai Pour hum ble ment la sa  
 ma dame m'en i rai Pour hum ble ment la sa  
 ma dame m'en i rai Pour hum ble ment la sa  
 lu er | Et par con gé lui de man  
 lu er | Et par con gé lui de man  
 lu er | Et par con gé lui de man  
 la sa lu er | Et par con gé lui de man

*Rinf.* *Rinf.* *Rinf.* *Rinf.*  
*Rinf.* *Rinf.* *Rinf.* *Rinf.*

der Si je lui por te rai le mat.

der Si je lui por te rai le mat. *Riten. poco*

der Si je lui por te rai le mat. *Riten. poco*

der Si je lui por te rai le mat.

**III**

Le mai que je lui por te rai Ne se ra

Le mai que je lui por te rai Ne se ra

Le mai que je lui por te rai Ne se ra

Le mai que je lui por te rai Ne se ra

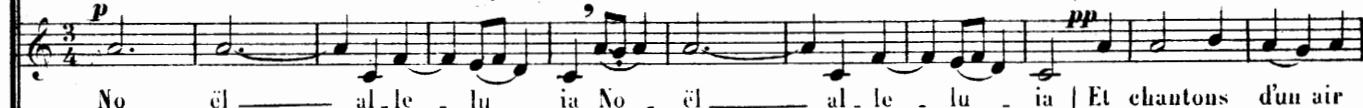
point un é - glan - tier, | Mais ee se - ra - mon coeur en -  
 point un é - glan - tier, | Mais ee se - ra - mon coeur en -  
 point un é - glan - tier, | Mais ee se - ra - mon coeur en -  
 point un é - glan - tier, | Mais ee se - ra - mon coeur en -  
 point - un é - glan - tier, | Mais ee se - ra - mon coeur en -

tier Que par a - mour lui don - ne - rai.  
 tier Que par a - mour lui don - ne - rai.  
 tier Que par a - mour lui don - ne - rai.  
 tier Que par a - mour lui don - ne - rai.

## 6. CANTIQUE DE NOËL

sur la mélodie de "O filii et filiae"

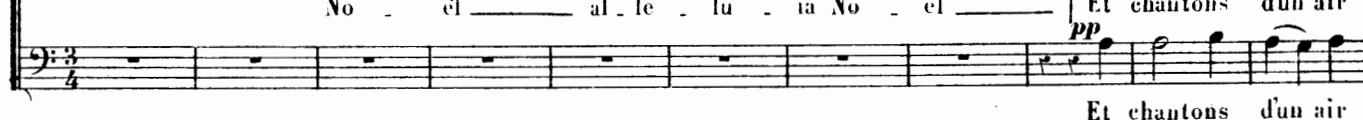
I Andantino 100=♩

1<sup>re</sup> SOPRANOS2<sup>de</sup> SOPRANOS

TENORS



BASSES



II

Trois Rois a \_ vec beau\_coup de soin Par ti \_ rent aus \_ si de \_ bien loin, Pour lui dé \_ di \_ er

*pp*

No \_ él, \_\_\_\_\_ al \_ le \_ lu \_ ia, No \_ él, \_\_\_\_\_ al \_ le \_ lu \_ ia, Pour lui dé \_ di \_ er

*pp*

No \_ él, al \_ le \_ lu \_ ia, No \_ él, \_\_\_\_\_ Pour lui dé \_ di \_ er

*pp*

Pour lui dé \_ di \_ er

un au \_ tel, | No \_ él, No \_ él, al \_ le \_ lu \_ ia al \_ le \_ lu \_ ia, al \_ le \_ lu \_ ia, al \_ le \_ lu \_ ia.

*sf*

un au \_ tel, | No \_ él, No \_ él, \_\_\_\_\_ al \_ le \_ lu \_ ia, al \_ le \_ lu \_ ia; al \_ le \_ lu \_ ia.

*f*

un au \_ tel, | No \_ él, No \_ él, \_\_\_\_\_ al \_ le \_ lu \_ ia, al \_ le \_ lu \_ ia, al \_ le \_ lu \_ ia.

*f*

un au \_ tel, | No \_ él, No \_ él, \_\_\_\_\_ al \_ le \_ lu \_ ia, al \_ le \_ lu \_ ia, \_\_\_\_\_

III      *p*

Pour les con duire en ce saint lieu, Par Por dre de et hom me Dieu, | Un as tre mar che  
*p* No èl \_\_\_\_\_ alle lu ia, No èl \_\_\_\_\_ alle lu ia, | Un as tre mar che  
*p* No èl, \_\_\_\_\_ alle lu ia, No èl \_\_\_\_\_ | Un as tre mar che  
*p* Un as tre mar che

*sf.* dans le ciel, No èl, No èl, alle lu ia, alle lu ia, alle lu ia.  
*sf.* dans le ciel, No èl, No èl, \_\_\_\_\_ alle lu ia, alle lu ia, alle lu ia.  
*sf.* dans le ciel, No èl, No èl, \_\_\_\_\_ alle lu ia, alle lu ia, alle lu ia.  
*sf.* dans le ciel, No èl, No èl, \_\_\_\_\_ alle lu ia, alle lu ia, \_\_\_\_\_

7. NOËL DU XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE

Andantino 72 = 

SOPRANOS  
CONTRALTOS  
TÉNORS  
BASSES

O Dieu! que n'étais je en vi\_ e Quand fut né le Rédemp \_ teur! Jé \_ sus - Christ, le vrai Mes \_  
O Dieu! que n'étais je en vi\_ e Quand fut né le Rédemp \_ teur! Jé \_ sus-Christ, le vrai Mes \_  
Quand fut né le Rédemp \_ teur!  
Quand fut né le Rédemp \_ teur!

si \_ e, De no \_ tre sa \_ lut au \_ teur; | De le voir j'eusse eu l'hon \_ neur Com \_ me ceux de ce temps-  
si \_ e, De no \_ tre sa \_ lut au \_ teur; | De le voir j'eusse eu l'hon \_ neur Com \_ me ceux de ce temps-  
De no \_ tre sa \_ lut au \_ teur; | De le voir j'eusse eu l'hon \_ neur Com \_ me ceux de ce temps-  
De no \_ tre sa \_ lut au \_ teur; | Com \_ me ceux de ce temps-

*Rinf.*

là: | O Dieu, que n'é\_tais-je i \_ ei Ou bien que n'é\_tais - je la! J'eu\_sse en \_ ten\_ du les mu \_

*Rinf.*

la: | O Dieu, que n'é\_tais-je i \_ ei Ou bien que n'é\_tais - je la! J'eu\_sse en \_ ten\_ du les mu \_

*Rinf.*

là: | O Dieu, que n'é\_tais-je i \_ ei Ou bien que n'é\_tais - je la!

*Rinf.*

là: | O Dieu, que n'é\_tais-je i \_ ei Ou bien que n'é\_tais - je la!

*p*

- si ques Des an \_ gé \_ liques es \_ prits, | Qui de ces faits ma\_gni \_ fiques Ont les pas \_ toureaux ap \_

*p*

- si ques Des an \_ gé \_ liques es \_ prits, | Qui de ces faits ma\_gni \_ fiques Ont les pas \_ toureaux ap \_

*p*

Des an \_ gé \_ liques es \_ prits, Ont les pas \_ toureaux ap \_

*p*

Des an \_ gé \_ liques es \_ prits, Ont les pas \_ toureaux ap \_

Rinf.

pris. | J'eusse é té comme eux é pris D'en\_ten\_dre ee con\_cert - là! | O Dieu, que n'é\_tais-je i -  
- pris. | J'eusse é té comme eux é pris D'en\_ten\_dre ee con\_cert - là! | O Dieu, que n'é\_tais-je i -  
- pris. | J'eusse é té comme eux é pris D'en\_ten\_dre ee con\_cert - là! | O Dieu, que n'é\_tais-je i -  
- pris. | J'eusse é té comme eux é pris D'en\_ten\_dre ee con\_cert - là! | O Dieu, que n'é\_tais-je i -  
- pris.

D'en\_ten\_dre ee con\_cert - là! | O Dieu, que n'é\_tais-je i -

Rinf.

pp

III

ei Ou bien que n'é\_tais-je là! Puis en \_ core ai-je es-pé ran ce De voir Jé sus dans les  
- ei Ou bien que n'é\_tais-je là! Puis en \_ core ai-je es-pé ran ce De voir Jé sus dans les  
- ei Ou bien que n'é\_tais-je là!  
- ei Ou bien que n'é\_tais-je là!

De voir Jé sus dans les  
De voir Jé sus dans les

pp

pp

pp

pp

cieux, | Non mor - tel en ap - pa - rence, Mais vi - vant et glo - ri - eux; | L'on ne peut pas le voir  
 cieux, | Non mor - tel en ap - pa - rence, Mais vi - vant et glo - ri - eux; | L'on ne peut pas le voir  
 cieux, Mais vi - vant et glo - ri - eux; | L'on ne peut pas le voir  
 cieux, Mais vi - vant et glo - ri - eux;

*Rinf.*  
 mieux Qu'en l'é - tat qu'il se - ra là: | Or, qui le sert bien i - ei, Sas, su - re de le voir là.  
*Rinf.*  
 mieux Qu'en l'é - tat qu'il se - ra là: | Or, qui le sert bien i - ei, Sas, su - re de le voir là.  
*Rinf.*  
 mieux Qu'en l'é - tat qu'il se - ra là: | Or, qui le sert bien i - ei, Sas, su - re de le voir là.  
 Qu'en l'é - tat qu'il se - ra là: | Or, qui le sert bien i - ei, Sas, su - re de le voir là.

## 8. LES ROIS MAGES

**I** Andantino 100= 

SOPRANOS       3  Nous sommes trois sou ve rains prin ces De l'ori ent,

CONTRALTOES       3 Nous sommes trois sou ve rains prin ces De l'ori

TENORS       3 pp Nous sommes trois sou ve rains prin ces,

BASSES       3 pp Nous sommes trois sou ve rains prin ces,

Qui voy a geons de nos pro vin ces En Oe ci dent,

ent, Qui voy a geons de nos pro vin ces En Oe ci dent

Qui voy a geons de nos pro vin ces,

Qui voy a geons de nos pro vin ces Pour ho no



Pour ho\_no \_ rer le roi des rois — | Dans sa\_nais \_ san \_ ee  
*Rinf.*

Pour ho\_no \_ rer le roi des rois — | Dans sa\_nais \_ san \_ ee  
*Rinf.*

Pour ho\_no \_ rer le roi des rois — | Dans sa\_nais \_ san \_ ee  
*Rinf.*

rer le roi des rois | Dans sa\_nais \_ san \_ ee

Et re\_e \_ voir les douces lois — | Que donne son en \_ fan \_ ee. |  
*mf* *Riten.*

Et re\_e \_ voir les douces lois — | Que donne son en \_ fan \_ ee. |  
*mf* *Riten.*

Et re\_e \_ voir les douces lois — | Que donne son en \_ fan \_ ee. |  
*mf* *Riten.*

Et re\_e \_ voir les douces lois | Que donne son en \_ fan \_ ee. |  
*mf* *Riten.*

II

Le fir\_ma \_ ment fait sous le voi \_ le De eet\_te nuit  
 Le fir\_ma \_ ment fait sous le voi \_ le De eet\_te nuit  
 Le fir\_ma \_ ment fait sous le voi \_ le le | Briller u  
 pp  
 Le fir\_ma \_ ment fait sous le voi \_ le le | Briller u  
  
 Briller u \_ ne pom \_ peu \_ se é \_ toi \_ le Qui nous con \_ duit:  
 Briller u \_ ne pom \_ peu \_ se é \_ toi \_ le Qui nous con \_ duit:  
 ne pom \_ peuse é \_ toi \_ le;  
 ne pom \_ peuse é \_ toi \_ le; | Nous nous gui \_ dons

*Rinf.*

Nous nous gui \_ dons par les beaux feux | Quel \_ le fait naî \_ tre,

*Rinf.*

Nous nous gui \_ dons par les beaux feux | Quel \_ le fait naî \_ tre, Nous

*Rinf.*

Nous nous gui \_ dons par les beaux feux | Quel \_ le fait naî \_ tre,

*Rinf.*

par les beaux feux | Quel \_ le fait naî \_ tre, Nous al \_ lons

*mf*

Nous al \_ lons ae \_ complir nos vœux, | A \_ do \_ rer no \_ tre maî \_ tre.

*Riten.*

al \_ lons ae \_ complir nos vœux, | A \_ do \_ rer no \_ tre maî \_ tre.

*Riten.*

Nous al \_ lons ae \_ complir nos vœux, | A \_ do \_ rer no \_ tre maî \_ tre.

*mf*

ae \_ complir nos vœux, | A \_ do \_ rer no \_ tre maî \_ tre.

III

*p*

Nous a\_vons dans ces eas - so \_ let - tes Quelques pré\_sents;

*p*

Nous a\_vons dans ces eas - so \_ let - tes Quelques pré\_sents;

*pp*

Nous a\_vons dans ces eas - so \_ let - tes | Des a ro -

*pp*

Nous a\_vons dans ces eas - so \_ let - tes | Des a ro -

Des a ro - ma - tes très - par - fai - tes D'or et d'en - cens.

Des a ro - ma - tes très - par - fai - tes D'or et d'en - cens.

- ma - tes très - par - fai - tes,

- ma - tes très - par - fai - tes. | Pre\_nez, Sei - gneur,

*Rinf.*

Prenez, Seigneur; notre trésor | Et nos hommages;

Prenez, Seigneur; notre trésor | Et nos hommages; En

Prenez, Seigneur; notre trésor | Et nos hommages; *Rinf.*

no - tre tré - sor | Et nos hommages; En re - ce -

*p*

En re - ce - vant la myrrhe et l'or | Bé - nis - sez les trois ma - ges. *mf* *Riten.*

re - ee - vant la myrrhe et l'or | Bé - nis - sez les trois ma - ges. *mf* *Riten.*

*p*

En re - ce - vant la myrrhe et l'or | Bé - nis - sez les trois ma - ges. *mf* *Riten.*

vant nos hommages, | Bé - nis - sez les trois ma - ges.

## 9. NOËL PASTORAL DE 1750

And<sup>mo</sup> con moto 72 =  $\frac{d}{4}$

**SOPRANOS**

La charmante é - toi - le, Peuples, ve -nez tous; La bon -

**CONTRALTOS**

La charmante é - toi - le, La bon - ne nou -

**TÉNORS**

La charmante é - toi - le, Peuples, ve -nez tous; La bou -

**BASSES**

La charmante é - toi - le

ne nou - vel - le! Un Dieu naît pour nous. | Par - tez d'a - bord, par - tez d'a -

vel - le! Par - tez d'a - bord, par - tez d'a -

ne nou - vel - le! Un Dieu naît pour nous. | Par - tez d'a - bord, par - tez d'a -

La bon - ne nou - vel - le. Par - tez d'a -

bord, qu'elle est ai - ma - ble! Pour sui - vez - la, pour sui - vez - la, sans  
 qu'elle est ai - ma - ble! Pour sui - vez - la ab! sans  
 bord, qu'elle est ai - ma - ble! Pour sui - vez - la, pour sui - vez - la, sans  
 bord, qu'elle est ai - ma - ble! Pour sui - vez - la, pour sui - vez - la, sans

*pp*  
 la' quit - ter Et droit à l'é - ta - ble Sau - ra nous gui - der.  
*pp*  
 la' quit - ter Et droit à l'é - ta - ble Sau - ra nous gui - der.  
*pp*  
 la' quit - ter Sau - ra nous gui - der.  
*pp*  
 la' quit - ter Sau - ra nous gui - der.

## II

Prenous tous les ar - mes! Mes chers pas - tou - reaux, \_\_\_\_\_ Dé - tour -  
 Pre - non - s - tous - les - ar - - - mes! Dé - tour - n - s - l - a - - -  
 Prenous tous les ar - mes! Mes chers pas - tou - reaux, \_\_\_\_\_ Dé - tour -  
 Pre - non - s - tous - les - ar - - - mes!

n - s - l - a - lar - me, Pré - ve - non - s - les - maux | Qu'on veut lan - cer, qu'on veut lan -  
 lar - - - me Qu'on veut lan - cer, qu'on veut lan - cer  
 n - s - l - a - lar - me, Pré - ve - non - s - les - maux | Qu'on veut lan - cer, qu'on veut lan -  
 Dé - tour - n - s - l - a - lar - - - me! Qu'on veut lan -

cer sur le Mes si - e; Soy ons con stants, soy ons con stants jus -  
 sur le Mes si - e; Soy ons con stants ah! jus -  
 cer sur le Mes si - e; Soy ons con stants, soy ens con stants jus -  
 cer sur le Mes si - e; Soy ons con stants, soy ons con stants jus -

qu'au tré pas. pp Jé sus et Ma ri e, Ne nous quit tez pas.  
 qu'au tré pas. pp Jé sus et Ma ri e, Ne nous quit tez pas.  
 qu'au tré pas. pp Ne nous quit tez pas.

qu au tré pas. Ne nous quit tez pas.

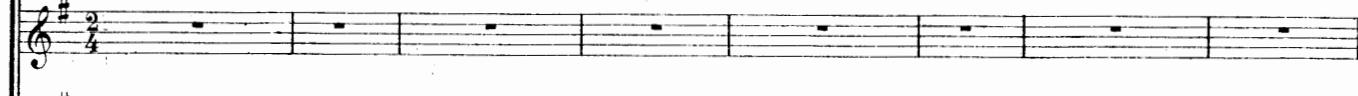
## 10. CHANSON JOYEUSE DE NOËL

Andantino 72 = 

SOPRANOS



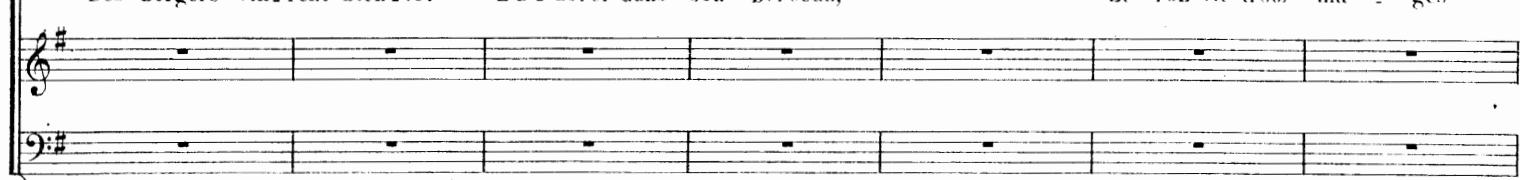
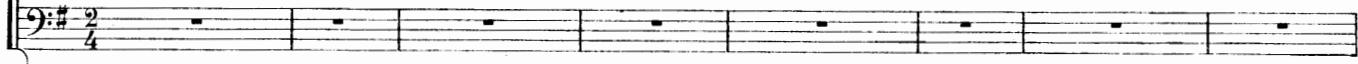
CONTRALTOS



TÉNORS



BASSES



ma - ges La myrrhe, l'or et l'encens, Ah! quels beaux pré-sents! Car Jé-sus à leurs yeux  
 Of frir pour hom ma - ges For et l'en- eens, quels beaux présents! | Car Jé-sus — à leurs yeux —

Est vraiment le roi des cieux! Les chœurs an-gé - liques Ont chan - té No - èl! Mé - lons nos can -  
 pp  
 Est vraiment le roi des cieux! Les chœurs an-gé - liques Ont chan - té No - èl! Mé - lons nos can -  
 pp  
 Les chœurs an-gé - liques Ont chan - té No - èl! Mé - lons nos can -  
 pp  
 Les chœurs an-gé - liques Ont chan - té No - èl! Mé - lons nos can -

ti ques Aux accents du ciel! No èl! No èl! No èl! Chantons tous No èl! No èl!

*Riten. poco*

ti ques Aux accents du ciel! No èl! No èl! No èl! Chantons tous No èl! No èl!

*Riten. poco*

ti ques Aux accents du ciel! No èl! No èl! No èl! Chantons tous No èl! No èl!

*Riten. poco*

ti ques Aux accents du ciel! No èl! No èl! No èl! Chantons tous No èl! No èl!

Tempo *pp*

èl! No èl! Chantons tous No èl! Le Dieu tout aimable Est né dans l'é-

Tempo *pp*

èl! No èl! Chantons tous No èl! Le Dieu tout aimable Est né dans l'é-

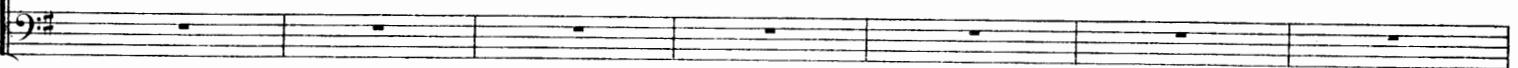
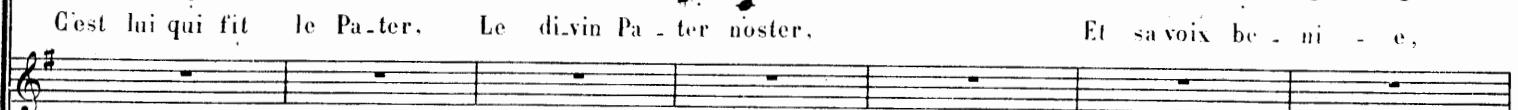
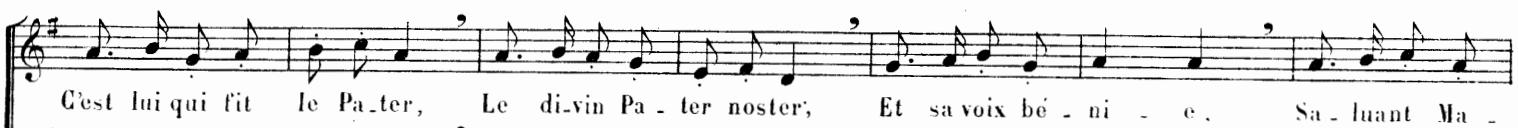
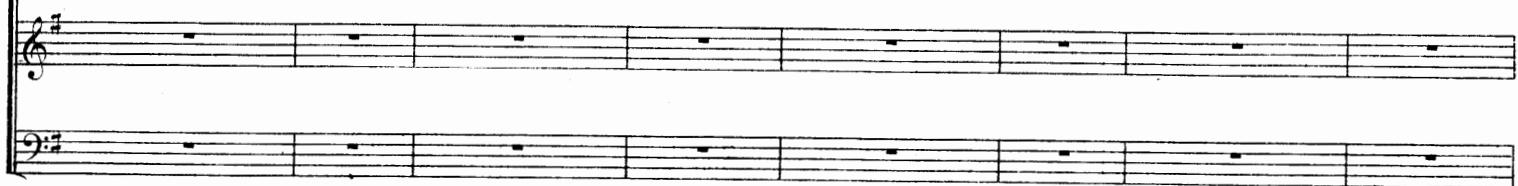
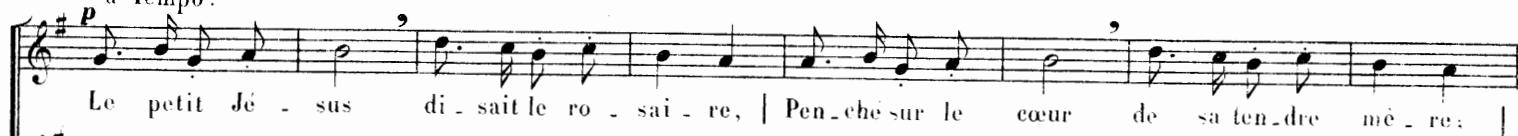
Tempo *pp*

èl! No èl! Chantons tous No èl! Le Dieu tout aimable Est né dans l'é-

èl! No èl! Chantons tous No èl!



**II** **p** a Tempo.



ri - e. Di - sait: A - ve Ma - ri - a, Et puis Glo - ri - a. Il faut done chaque jour ,  
 Sa - luant Ma - ri - e, Di - sait: A - ve Ma - ri - a. Il faut done chaque jour,

*pp* L'ami - ter ce Dieu d'a - mour. Les chœurs an - gé - liques Ont chan - té No - ñel! Mè - lons nos can -  
*pp* L'ami - ter ce Dieu d'a - mour. Les chœurs an - gé - liques Ont chan - té No - ñel! Mè - lons nos can -  
*pp* Les chœurs an - gé - liques Ont chan - té No - ñel! Mè - lons nos can -  
*pp* Les chœurs an - gé - liques Ont chan - té No - ñel! Mè - lons nos can -

ti - ques Aux ac - cents du ciel! No - èl! No - èl! No - èl! | Chantons tous No - èl! No -  
*Riten poco*

ti - ques Aux ac - cents du ciel! No - èl! No - èl! No - èl! | Chantons tous No - èl! No -  
*Riten poco*

ti - ques Aux ac - cents du ciel! No - èl! No - èl! No - èl! | Chantons tous No - èl! No -  
*Riten poco*

ti - ques Aux ac - cents du ciel! No - èl! No - èl! No - èl! | Chantons tous No - èl! No -

*ff* *ff* *Tempo pp*  
- èl! No - èl! Chantons tous No - èl! Allons, ma pauvre à - me, Que l'amour t'en -  
*ff* *ff* *Tempo pp*

- èl! No - èl! Chantons tous No - èl! Allons, ma pauvre à - me, Que l'amour t'en -  
*ff* *ff* *Tempo pp*

- èl! No - èl! Chantons tous No - èl! Allons, ma pauvre à - me, Que l'amour t'en -  
*ff* *ff* *Tempo*

- èl! No - èl! Chantons tous No - èl!

flam - me, Et ne pleu - re plus, Et ne pleu - re plus! | Marie est ta mè -  
 flam - me, Et ne pleu - re plus, Et ne pleu - re plus! | Marie est ta mè -  
 flam - me, Et ne pleu - re plus, Et ne pleu - re plus! | Marie est ta mè -  
 flam - me, Et ne pleu - re plus, Et ne pleu - re plus! | Marie est ta mè -  
 - - - - -  
 Marie est ta mè -  
  
 re, Et ton nouveau pè - re S'appel - le Jé - sus, S'appel - le Jé - sus. Les  
 re, Et ton nouveau pè - re S'appel - le Jé - sus, S'appel - le Jé - sus. Les  
 re, Et ton nouveau pè - re S'appel - le Jé - sus, S'appel - le Jé - sus. Les  
 re, Et ton nouveau pè - re S'appel - le Jé - sus, S'appel - le Jé - sus. Les  
 - - - - -  
 re, Et ton nouveau pè - re S'appel - le Jé - sus, S'appel - le Jé - sus. Les

<>

choeurs an - gé - li - ques Ont chan - té No - èl! Mè - lons nos can - ti - ques Aux ac - cents du ciel! No -

<>

choeurs an - gé - li - ques Ont chan - té No - èl! Mè - lons nos can - ti - ques Aux ac - cents du ciel! No -

<>

choeurs an - gé - li - ques Ont chan - té No - èl! Mè - lons nos can - ti - ques Aux ac - cents du ciel! No -

<>

choeurs an - gé - li - ques Ont chan - té No - èl! Mè - lons nos can - ti - ques Aux ac - cents du ciel! No -

Riten. poco

No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl!

Riten. poco

No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl!

Riten. poco

No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl!

ff Rallent.

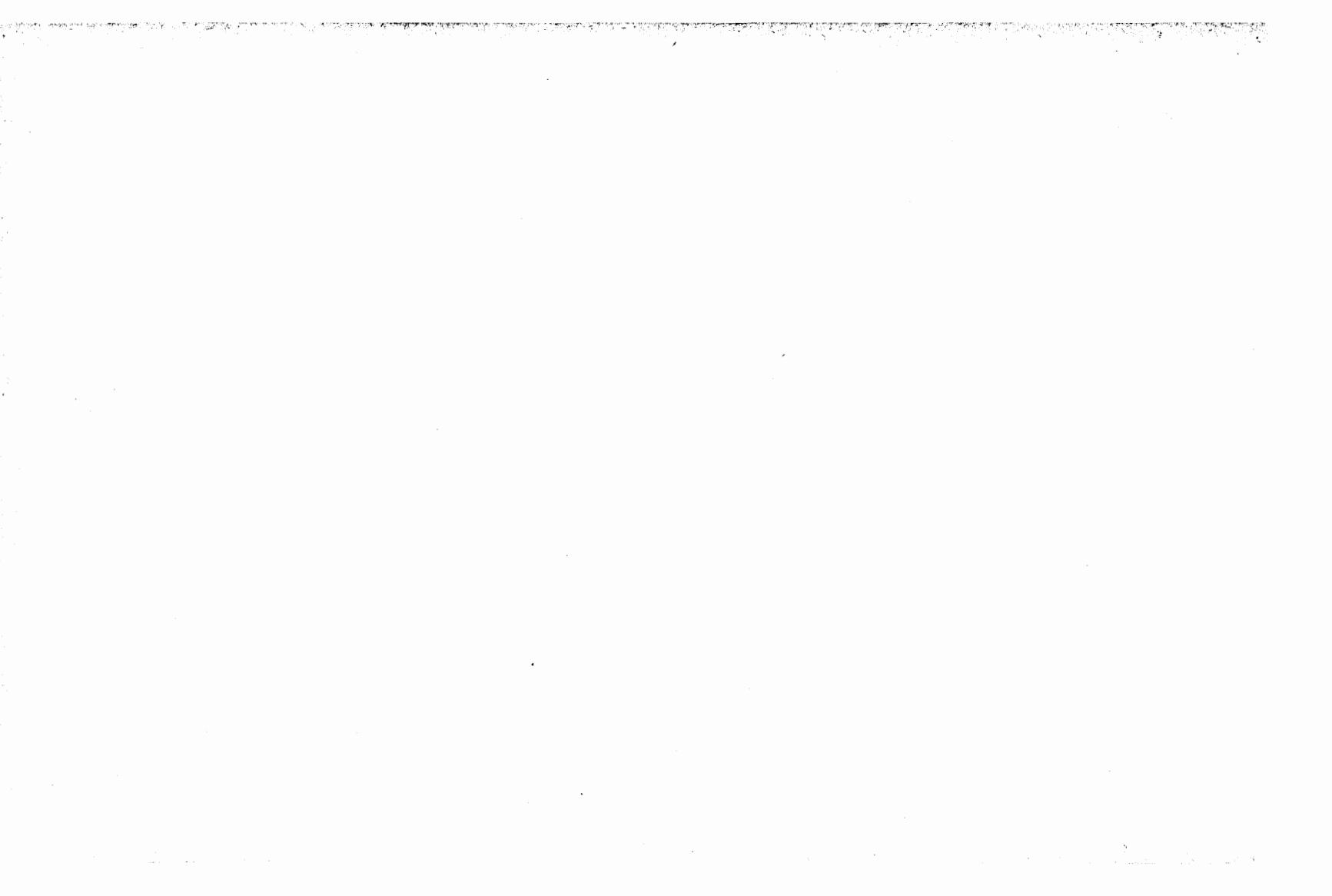
No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl!

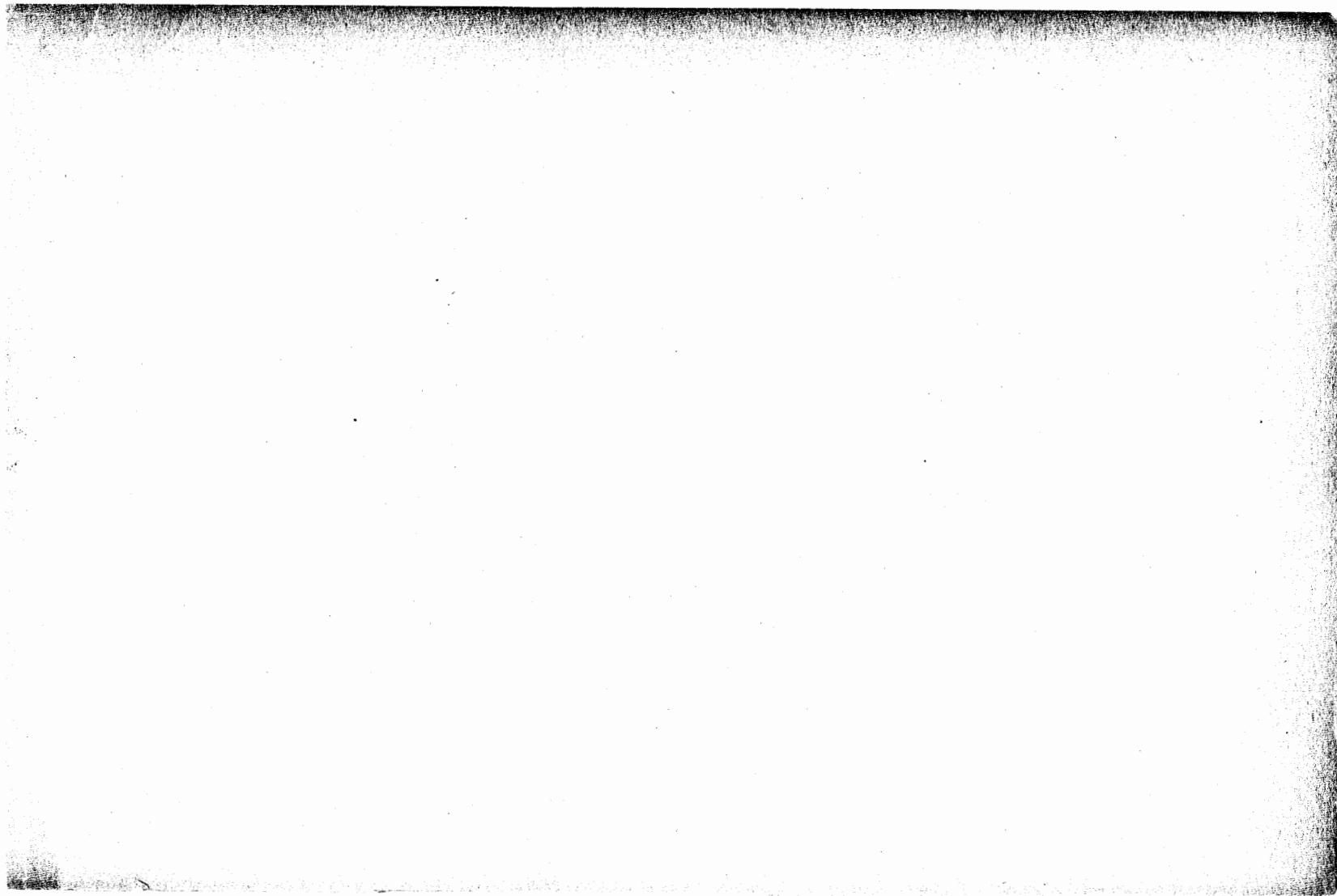
ff Rallent.

No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl!

ff Rallent.

No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl! No - èl! No - èl! Chantons tous No - èl!





# 2<sup>me</sup> COLLECTION DE CHŒURS SANS ACCOMPAGNEMENT

Collationnés sur les Manuscrits originaux et premières éditions  
par H. LAMMERS

## 1<sup>er</sup> RECUEIL. - 12 Chœurs à 4 ou 5 voix mixtes, XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, Prix net : 2 fr.

- |  |   |  |
|--|---|--|
| N <sup>o</sup> 1. Auteur inconnu. Pavane, 4 voix.              | 5. Jacques Arcadet. Ave Maria, 4 voix.                        | 10. J.-M. Asola. Pange lingua, 4 voix.                               |
| 2. Josquin des Prés. La déploration de Jehan Ockeghem, 5 voix. | 6. Philippe de Monte. Le premier jour du mois de may, 5 voix. | 11. Orland de Lassus. Une puce j'ai dedans l'oreille, 5 voix.        |
| 3. Orland de Lassus. Fuyons tous d'amour le jeu, 4 voix.       | 7. Orland de Lassus. Beau le cristal, 4 voix.                 | 12. Clément Jannequin. La guerre ou la bataille de Marignan, 4 voix. |
| 4. Philippe de Monte. Comme la tourterelle (RONSARD), 5 voix.  | 8. Clément Jannequin. Las, povre cœur, 4 voix.                |  |
|  | 9. Eustache du Caurroy. Noël, 4 voix.                         |  |

## 2<sup>e</sup> RECUEIL. - 9 Chœurs à 3, 4 ou 5 voix mixtes, XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, Prix net : 1 fr. 50

- |   |   |   |
|---|---|---|
| N <sup>o</sup> 1. Arthur Auxcousteaux. Estime qui voudra la mort, 3 voix. | 4. Claude le Jeune. Psalme LI.                | Balthazard de Beaujoyeux. Le Ballet comique de la Reine : |
| 2. Claude le Jeune. Psalme LXX.   | 5. Arthur Auxcousteaux. La vie est une table. | 7. I. Le Chant des Satyres, 5 voix.                       |
| 3. Arthur Auxcousteaux. Et cette ambition.                                | 6. Clément Jannequin. Les Cris de Paris.      | 8. II. Réponse de la Voute dorée, 5 voix.                 |
|   |   | 9. III. Deuxième Chant des Satyres, 5 voix.               |

## 3<sup>e</sup> RECUEIL. - 12 Chœurs à 2 voix de femmes, XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, Prix net : 1 fr.

- |  |  |                                     |                                  |
|--|--|-------------------------------------|----------------------------------|
| N <sup>o</sup> 1. Tu ne dois pas, jeune Lisette. | 5. Vous régnez sur mon cœur.             | 7. Jeune Iris vous allez apprendre. | 10. Venez amours.                |
| 2. Sûre de ta foi.                               | 6. Le Rossignol qui par son doux ramage. | 8. Pastorale.                       | 11. Amusons toujours nos désirs. |
| 3. Le Réciproque.                                |  | 9. Le Langage des Soupirs.          | 12. L'heureux Lindor.            |
| 4. Air de Table.                                 |  |                                     |                                  |

## 4<sup>e</sup> RECUEIL. - 10 Chansons du XV<sup>e</sup> siècle harmonisées à 4 voix mixtes par A. BÉON, Prix net : 2 fr.

- |                                     |                           |                               |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| N <sup>o</sup> 1. La nuit, le jour. | 4. Chanson d'aventuriers. | 7. Ladinderindine.            | 9. Je vous escry de ma penceée. |
| 2. Gente Pastourelle.               | 5. Chapeau de Saulge.     | 8. Gentilz gallans de France. | 10. Mon mary m'a diffamée.      |
| 3. L'amour de moy.                  | 6. Fleur de gaieté.       |                               |                                 |

## 5<sup>e</sup> RECUEIL. - 10 Chansons du XV<sup>e</sup> siècle harmonisées à 4 voix mixtes par A. BÉON, Prix net : 2 fr.

- |                                      |                            |                                       |                                      |
|--------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| N <sup>o</sup> 11. Della la rivière. | 14. Ilz sont bien pelez.   | 16. Vray Dieu d'amours confortez moi. | 18. Hellas ! Olivier Bachelin !      |
| 12. Au jardin de mon père.           | 15. Qui belles amours a... | 17. A la venue de ce doulx temps.     | 19. Av'ous point veu la Perronnelle. |
| 13. Veey la douleure nuyt de may.    |                            |                                       | 20. En venant de Lyon.               |

AVIS. - Pour une demande de 100 exemplaires de l'un quelconque des chœurs de la collection on obtient un tirage séparé à raison de 0 fr. 05 la page.

chez HENRY LEMOINE & Cie, Éditeurs. — 17, Rue Pigalle, PARIS - BRUXELLES, 44, Rue de l'Hôpital

Reproduction et exécution réservées.